

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

N. fornitore/
Supplier No.
91000733

VAT reg.nr.:
IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No. 37378508
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione/ Shipping Date 21.05.2019
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovie/ Rail	Trasportatore/ Carrier	Fattura/invoice
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	8 Nr./No.
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	9 Data/Date
Incolterms EXW NÜRNBERG				109328

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550002714018	413		PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	+49 9193 80413	24466	83397

19 Codice destinazione/ Shipping Code	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard			96,4 KG
21 Imballaggio/ Packing	22 Specifica di destinazione/ 49409628	25 Destinazione Receiving Location 14248	Netto/Net 44,5 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address			

180230006
500P358863

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qtà Unitaria	31 ME / Unit	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009057875	F-569342.02.K/0-7#W 064629325-6063-11	2.142	PZ	37378508/10

505057545
505057546

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550002714018	0033766404	714 PZ	Germania
550002714018	0033142331	238 PZ	Germania
550002714018	0033003678	1.190 PZ	Germania

Precedente sigla Materiale: F-569342.02.K/0-7

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	505057545	39,6 KG	78,8 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476435050575455		Articolo	064629325-6063-11	Quantità:	1904 PZ
2	505057546	4,9 KG	17,6 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476435050575462		Articolo	064629325-6063-11	Quantità:	238 PZ

Gestione imballaggi a rendere

2	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
306	P-42-OR1-225X49X47-34-A Hülse 49X47x225	0000SON

KUEHN + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 2142
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conferma alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 25/5/19
Firma:

SCHAEFFLER



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

37378508

4 Data spedizione/
Shipping Date

21.05.2019

9 P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP

0000SON

1 P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG

0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005179 vom 21.05.2019



19-005179

Ludwigsburg, 21.05.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAUACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 24.05.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAUACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 21.05.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	37375203	61	COLLI	Getriebeteile	7.117	
2	37372280					
3	37378508					
4	37378436					
5	37378324					
6	37378460					
7	37378527					
8	37378484					
9	37378363					
10	37378539					
11	37378404					
12	37378497					
13	37378636					
14	37365556					
15	37378583					
16	37378752					
17	37395421					
Summe: Total		61,00 COLLI		7.117,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amthliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						

KUHN+KACEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

25 MAG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica sulla qualità e quantità"